

Kratke vesti iz življenja in sveta

POTRES V LOS ANGELESU
Los Angeles. — V sredo večer je potresel Los Angeles potres, ki pa k sreči ni povzročil večje škode.

PREPOVED NACISKE PROPAGANDE NA KUBI
Havana. — Tukajšnja vlada je prepovedala razpečevanje nacrte ali nacisne ali fašistične propagande ter je dala lokalnim oblastim polnomoči za zatiranje propagatorjev.

IZ JEZE JE SEL
POD AVTOMOBIL
Cleveland. — Med 27-letnim Stanleyjem Orlikom in njegovo 36 letno ženo, je nastal večer, ko sta korakala po ulici. Orlik se je tekom prepričanja tako razjezil, da je nenadoma skočil pod nasproti vozeč avtomobil. Voznik avtomobila je na dolgo zavil, tako da je bil Orlik k sreči samo neznatno opraskan.

IZCRPANJE RAZNIH NARODNIH KVOT
Washington. — Državni departament naznanja, da so bile za leto 1941 izčrpane sledeče kvote: nemška, poljska, češkoslovaška in madžarska.

TRIE VOJAKI
TONILI
Ketchikan, Alaska. — Glavni stan 28. polka vojaških inženirjev (saperjev) naznanja, da so tonili trije vojaki, ko je zadel nevidni transportni parnik, s katerim se je vojaš-vo vožilo semkaj.

TOVALO IZ FRANCIE
Pariz. — Včeraj je odpotovalo iz Francije 600 Slovkov. To je prvi odred Slovkov, ki jih je nemško poveljstvo odločilo za selitev v domovino. V Franciji je 18.000 Slovkov, ki so tam izzastara svetovne vojne.

STARA ŽENSKA
GORELA
Bucyrus, O. — V sredo popoldne je zgorela na svoji farmi 82 letna Miss Kathryn Klink, ki je živela v peč petrolej, da je eksplodiral ter vnel njeno obleko, nakar je ženska zgorela.

RETRIRANI RADI
UMA UMORA
San Diego, Cal. — Tukaj je policija aretirala Mrs. Rose Blair, staro 24 let, in njeno sva-krjo, Mrs. Ido Lair iz Tampe, ki sta osumljeni zveze z nemškim vojsko. Vojna je bila umorjen tekom roparskega napada na neko gasolinsko postajo.

**DAYDA NAPADA ZE-
MINENE DRŽAVE**
Rion. — Znani fašistični časnik Gayda napada Zedinjene države zaradi njih pomoči Angliji, češ, da ameriška vlada krši s tem mednarodno pravo. — Da si fašistični falot le drzne govoriti o mednarodni pravici!

Plesna veselica
Jutri, v soboto, priredi društvo France Prešeren, št. 17 S. D. Z. veliko plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na 6217 St. Clair Ave. Igral bo Eddie Orkster. Prijazno so vabljeni vsi člani in drugo cenjeno društvo.

V Florido
Mrs. Katherine Bukovec, 19401 Nauman Ave. in sin Charles odideta v Florido za mesec dni. Želimo jima srečno potovanje in innogo zabave.

Hitlerjev govor ob 8. obletnici nacizma

O sedanjih vojni je Hitler rekel, da je Nemčija ni hotela in da ji je bila vsiljena. — Svarilo Ameriki, proti kateri nima Nemčija nobenih sovražnih namenov.

BERLIN, 30. januarja. — Danes je imel kancelar Hitler ob osmi obletnici svojega podviga do moči v športni palači govor pred 18.000 ljudmi, katerim je obljubil zmago še tekom tega leta.

Vsiljena vojna
Glede ameriške pomoči Angliji je Hitler dejal, da nima Nemčija nobenih sovražnih namenov proti Ameriki. (Prav tako je dejal glede Avstrije, Češkoslovaške, Poljske, itd. — Op. uredništva). Nato pa je posvaril Ameriko s sledečimi besedami: "Kdorkoli hoče pomagati Angliji, mora predvsem vedeti to: Vsaka ladja, s spremstvom ali brez spremstva, ki pride v doseg naših torpedov, bo torpedirana. Mi smo danes v vojni, ki nam je bila vsiljena in ki je ni smo hoteli. (!) Nasprotno: Ni hče ni tolikokrat iztegnil svoje roke napram drugim v poravnajo, kakor smo jo mi. Toda bilo je vse zaman: drugi so hoteli boj, zdaj ga imajo, in doživeli bodo svoje presenečenje."

Po porazu Anglije namerava Nemčija napasti Sovjetsko Rusijo

Zanimiva dognanja opazovalcev položaja v Češkoslovaški. — V Pragi so bile dovršene že velike priprave za svečano proslavo nemško-ruske vojaške zveze.

(Po nev. "New York Times")
ISTANBUL, Turčija, 29. januarja. — Kompetentni opazovalci, ki so se vrnili v Turčijo po obisku v Češkoslovaški, pravijo, da je bil resnični rezultat obiska sovjetskega premijera Molotova v Berlinu ta, da je Molotov odločno zavrnil zahtevo nacistov, da bi Rusija prisilila Turčijo, da stoji slednja na stran, dokler ne izvedejo Nemci svoje pomladne ofenzive preko Balkana.

Krećke svečanosti
Dalje so prinesli ti opazovalci iz Češkoslovaške uverjenje, da so bili Nemci, ki so hoteli prikazati pred svetom obisk sovjetskega premijera v Berlinu kot skrajno zadovoljiv, silno razočarani. V Češkoslovaški so delali Nemci posebne priprave za izigravanje slovenskega sentimenta napram Rusiji. Tako je bilo na primer vse pripravljeno za veličastno proslavo javne sovjetsko - nemške vojaške zveze, s čemer so hoteli nacisti pokazati Čehom, naj se nikar ne zibljejo v varljivih nadah gled Rusije, ko je dospela iz Berlina brzojavka z ukazom, naj se nemudoma prekliče vse nameravane svečanosti.

Slepa gaulerterjev
Od tega dne dalje so pričeli višji nacistični uradniki kazati javno mržnjo do Rusije. Ta zadeva je prišla na dnevni red tudi tekom debate nacističnega strankinega centra v Pragi, ko se je debatiralo o govoru, ki ga je imel Hitler delavcem v nemški oboroževalni industriji. Lokalni nacistični voditelji v Pragi so hoteli vedeti, zakaj je zahteval Hitler v tem svojem govoru pospešitev produkcije tankov, ko je vendar rečeno, da se bo Anglijo užugalo že s samimi letalskimi bombami in z nemško anti-blokado? ...

Pojasnilo voditeljem
V odgovor je bilo gaulerterjem povedano: "Vojna se ne bo končala s porazom Anglije. To je samo prva faza vojne. Prihodnja faza vojne pa bo obstojala v invaziji Sovjetske Unije. In za to je potrebna velika oborožitev. Ta faza vojne bo sicer dolgotrajna, toda ne bo zahtevala nič več človeških žrtev in trpljenje ka-

Krasen uspeh snočnje prireditve

Prireditve, ki se je vršila snoči v Slovenskem narodnem domu na čast rojstnega dne predsednika Roosevelta, je krasno uspela. Obe dvorani sta bili napolnjeni polni naših ljudi, ki so priheli počastiti predsednika Roosevelta in hkratu pomagat uspehu dobre stvari.

Program je otvoril Mr. John Gornik, glavni tajnik SDZ, ki je izročil nato nadaljnje vodstvo programa Mr. Johnu J. Grdini. Orkester, ki je snoči sviral, je bil prava posebnost, ker je sestojal iz enajstih voditeljev naših posameznih orkestro, ki jih je vodil znani muzikalni talent dr. Wm. J. Lausche. Pevec — radio kvartet, Louis Grdina, Josie Lausche-Welf ter Mary Udovich, je občinstvo burno aklamiralo, zlasti zadnji dve Mr. Snelser se je izkazal umetnika na harmoniko, ugajale so vse plesalke, zlasti pa najmlajša plesalca, bratee in sestrice Ule.

Nastopil je tudi slovenski sodnik g. Frank J. Lausche, ki je povedal nekaj večer in času primernih besed, kmalu nato pa že prišla v dvorano goste pozdravit Helen Japson, znana pevka in članica newyorške Metropolitan opere, ki je doma iz Akrona.

Po izčrpanem programu se je vršila v obeh dvoranah prosta zabava in ples.

Seja

Celotni odbor skupnih zbora, to je Sloge, Slovana in Jadrana se prosi, da se udeleži seje, ki se vrši v nedeljo popoldne ob 2:30 uri v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. radi pomladnega koncerta. Važnost te seje je velika, ker imamo za ukreniti vse potrebno za prireditve, ki se vrši koncem meseca marca. Nadalje moramo sestaviti program in delo razdeliti. Torej upoštevajte te vrstice in pridite točno ob 2:30 uri popoldne v Slovenski delavski dom na Waterloo Rd. — Tajnik.

Velika razprodaja
Danes se prične velika razprodaja pri Norwood Appliance and Furniture Co., 819 East 185th St. in 6104 St. Clair Ave., ki bo trajala do 8. februarja. — Na razprodaji imajo vsakovrstne hišne potrebščine po zelo zniženi cenah. Čitajte oglaš v današnji številki.

Čas pogreba
Pogreb pokojnega Johna Gundica se vrši v soboto jutraj ob 8:30 uri iz pogrebnega zavoda na 1053 East 62nd St. ter ob 9. uri v cerkev sv. Pavla in potem na pokopališče.

Sola za državljanski papir
Pouk za državljanski papir se vrši v soboto popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. od 1. do 4. popoldne. — Učiteljica je Mrs. Terbižan.

Obletna razprodaja
Razprodaja pri Gorniku na 6217 St. Clair Ave je v polnem razmahu. V razprodaji imajo velika izbero po zelo znižanih cenah. Pridite zgodaj, dokler je izbira velika.

Bolna
Znana godbenika Kristoff bratje, 1563 East 173rd St. se nahajata doma bolna. Zaradi boleznih se nista mogla udeležiti včerajšnje prireditve za predsednika v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Želimo jima skorajšnje okrevanje.

Ojačen odpor Italijanov pri obrambi Valone

Tekom zadnjih dvajsetih dni so Grki zdesetkovali troje italijanskih divizij. — Grki so še 11 milj od Valone.

ATENE, 30. januarja. — Z nastopom četrtega meseca italijansko-grške vojne se nahaja silno zdesetkovana in betežna italijanska armada, ki ji poveljuje Ugo Cavallero, "s hrptom ob zidu" v centralno-albanski vasi Beratu, kateri kraj tvori ključ do Valone, Elbasana in Tirane.

Tekom preteklih dvajsetih dni so bile tri laške divizije — Julia, Cuneo in Lupe — zdecimirane pri obrambi Berata, čigar zidovi so se pričeli že rušiti pod topovskimi izstrelki Grkov.

Italijani nudijo sedaj mnogo jačji odpor kot so ga doslej. Ujetniki, ki prihajajo v zaledje za grški armado, so razčepani in na smrt utrjeni od neprestanih bojev. Mnogo teh ujetnikov pripoveduje, da so pripotovali v Albanijo v velikih transportnih letalih, nakar so jih poslali nemudoma na fronto, "brani čast Italije."

ATENE, 30. januarja. — Italijansko vojaštvo se je pričelo umikati iz Tepelinja, važne italijanske utrjene baze v centralni Albaniji. Italijani se umikajo proti Valoni, od katere so oddaljeni Grki še enajst milj.

Veselica v Girardu
V soboto 1. februarja zvečer priredi društvo Slovenska Bistrica št. 42 S. D. Z. plesno veselico v počast Tinetom in Tinam, v Slovenskem narodnem domu v Girardu, Ohio. Igral bo poznani Peršinov orkester. — Članstvo SDZ in ostalo občinstvo iz Clevelanda, Barbertona, Warrena, Nilesa in iz girardske naselbine je vabljeno, da poseti to veselico.

Zabava
Pevski zbor "Slovan" priredi prosto zabavo za pevce, podporne člane in njih družine. Pripravljene seboj tudi svoje prijateljce. Zabava se vrši v soboto večer 1. februarja v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave.

13. obletnica
Jutri obhaja društvo Utopians, 204 SSPZ 13. obletnico s plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Igral bo znani Johnny Pecon in njegov orkester. Vstopnina 35c. Člani in njih prijatelji so vljudo vabljeni, da se udeležijo!

SAMOMOR UČITELJA, KI JE ZAPELJAL DEKLE
WEST NEW YORK, N. J., 30. januarja. — Tukaj se je zastupila Claire Engelbert, 15 let stara mladenka, in sicer štiri ure po pogrebu 44 let starega Wm. H. Lounsburyja, svojega učitelja na višji šoli, katerega so dekletovi starši obdolžili, da ji je storil silo. — Dekle so še pravočasno rešili ter ji izprali želodec.

NELEGALNOST OPERACIJ ZA ODPRAVO PLODU
Detektivi zahtevajo zaporno povelje za nekega "mechano terapist" (vrsta medicinske vede), o katerem pravijo, da je izvršil nelegalno operacijo (splojav oziroma odstranitev plodu) na neki 22 let stari mladenki iz Cantonu. Deklica se nahaja v nevarnem stanju v St. Vincent Charity bolnišnici. — Neki detektiv je povedal, da se je mladenka zgrudila v sredo popoldne v svoji sobi v nekem clevelandskem hotelu. Poklicani zdravnik je dognal, da je bila na dekletu izvršena nelegalna operacija ter je odredil njen prevoz v bolnišnico. Dotični človek, o katerem pravi dekle, da je izvršil operacijo, to odločno zanika, ter pravi, da je zdravil dekle za neko notranjo boleznijo.

FORDOVA DRUŽBA NI DO- BILA VLADNEGA KONTRAKTA

Za to se ima Ford zahvaliti svojemu neodvisnemu, delavstvu sovražnemu stališču.

SMATRA SE, DA JE TO VELIKA HILLMANOVA ZMAGA

WASHINGTON, 30. januarja. — Vojni departmet je nocoj naznanil, da je dal Fargo Motor korporaciji v Detroitu kontrakt za \$10,298,128, za kar se je korporacija obvezala izdelati 11,781 vojaških trukov.

Vojni departmet izjavlja, da je bila Fordova ponudba najnižja od vseh, ki so se potegovali za ta kontrakt, toda Fordu se ni dalo kontrakta zato, ker noče pristati na delavsko politične restrikcije.

To akcijo se smatra za veliko zmago Sidneyja Hillmana, so-ravnatelja ameriške narodne obrambe. On se je namreč že več mesecev potegoval za to, da se ne da Fordu vladnih kontraktov, dokler se slednji ne ukloni odredbam delavskega statuta.

Lansko leto je vodil Hillman neuspešno borbo, da bi preprečil, da dobi Ford \$2,000,000 kontrakt za izdelavo malih vojaških trukov. Njegovo tedanje upiranje je bilo brezuspešno in kontrakt je dobil Ford.

DAYTON, O. 30. januarja. — Dvodnevni štrajk v laboratorijih na Wright Fieldu je bil končan nocoj, nakar je bilo 400 do 500 delavcem naročeno, naj se vrnejo nazaj na delo. Toda komaj je bil ta štrajk poravnat, pa grozi zdaj stavka voznikov trukov, s čemer bodo ustavljene dobave potrebščin za Wright Field naprave.

V Turčiji ugibajo, kakšna je resnična svrha nemških čet v Rumuniji
Nemška sila v Rumuniji je samo za zaščito oljnih vrelcev mnogo prevelika, za ofenzivne operacije na Balkanu pa mnogo prešibka. — Jugoslavija v ospredju.

ISTANBUL, 29. januarja. — Turki ugibajo, kakšna je prava prav resnična svrha nemških čet v Rumuniji. Turška vlada sodi, da ima Nemčija danes v Rumuniji kvečjemu 250,000 svojih vojakov, kar je vse prevelika sila samo za zaščito rumunskih oljnih vrelcev, in mnogo premajhna za podvzetje kakih ofenzivnih operacij, ki bi potegnile tudi Turčijo v konflikt.

Cvetkovičeva izjava
V Turčiji pravijo, da je ta sila celo prešibka za Jugoslavijo, če se Jugoslavija odloči za odpor. Zadnje možnost Jugoslavije je naglašajo tukaj v odgovoru, ki ga je dal jugoslovanski premijer Cvetković nekemu Nemcu, ki ga je vprašal, če bi Jugoslavija dovolila preko dežele prehod nemškim četam, ki bi šle na pomoč Italijanom v Albaniji. Cvetković je Nemcu odgovoril: "Vlada bi že pristala v pripetju na to, toda ne morem vam povedati, kaj bi storila v tem slučaju armada."

Turška "varnostna zona"
Ankarski radio je te dni izjavil, da Turčija ne bo branila samo svojih mej, temveč tudi "zono svoje varnosti," kar pomeni toliko, da se bo Turčija dvignila na boj tudi v slučaju, če bi nameravali Nemci vdreti skozi Jugoslavijo, ne samo skozi Bolgarijo proti Albaniji.

Nemški dvomi
Ker sta bili Bolgarija in Grčija že prej definirani, da ležita v "zoni turške varnosti," se Jugoslavije ni posebej obveščalo, ker hočejo tudi Turki od svoje strani ohraniti Nemce v dvomih. Toda ker bi bil pohod Nemčije usmerjen proti Grčiji, ki je del turške "zone varnosti," zato odgovor na te dvone ni težak.

Zadovoljstvo v Turčiji nad Hullovo izjavo
V Turčiji vlada veliko zadovoljstvo in zadoščenje nad izjavo ameriškega državnega tajnika Hulla, ki je rekel, da ima popolno zaupanje v zmogost Turčije da slednja lahko odbije nemški napad; to izjavo so objavili vsi turški listi na svojih prvih straneh. Turki so absolutno prepričani, da je to zaupanje v turško borbeno moč upravičeno. Oni pravijo, da se v polni meri zavajajo moči nemških mehaniziranih armad, toda menijo, da bodo nemogoče ali vsaj sila težavne operacije teh armad na valovitem balkanskem in turškem ozemlju, kjer ni nobenega modernega cestnega sistema, kakršen je razporežen po vsej Franciji in Flandriji.

Smrtna kosa
Kakor smo že poročali, je umrl Alojs Šteblaj. Doma je bil iz Gradeža pri Turjaku, odkoder je prišel v Ameriko pred 40 leti. Tukaj zapuščča žalujočo soprogo Angelo, rojeno Škuly, sinove Louisa, Josepha, Antona in Alberta in hčer Josephino Germ. Bil je član društva Dvor Baraga št. 1317 COP. Pogreb se bo vršil v soboto jutraj ob deveti uri iz pogrebnega zavoda Franka Zakrajšek na 6016 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida in potem na Calvary pokopališče. Naj mu bo lahka ameriška zemlja. Preostalin naše sožalje!

Cestna železnica
Citizens liga je snoči zavrnila priporočilo Edwarda J. Schweida, komisarja prog, da bi mesto kupilo cestno železnico, češ, da ni nobene mestne administracije, ki bi se držnila podvzeti izvršiti tako tvegano stvar brez ljudskega glasovanja.

Formalna otvoritev
Jutri se vrši formalna otvoritev gostilne pod imenom Frank's Cafe na 16819 Waterloo Rd, ki jo vodi Mr. in Mrs. Frank Baznik. Postregli vam bodo z okusno večerjo, svežim pivom, pristnim vinom in žganjem. Se priporočajo za obisk.

Razprodaja
Danes se prične velika februararska razprodaja v Grdina Shoppe na 6111 St. Clair Ave. Na razprodaji imajo vsakovrstne reči po zelo zniženi cenah. Čitajte oglaš v današnji številki. Se priporočajo za obisk.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

» ENAKOPRAVNOST «

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto	\$5.50	
za 6 mesecev	\$3.00; za 3 mesece	\$1.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu, za celo leto	\$6.00	
za 6 mesecev	\$3.25; za 3 mesece	\$2.00
Za Zedinjene države, za celo leto	\$4.50	
za 6 mesecev	\$2.50; za 3 mesece	\$1.50
Za Evropo, Južne Amerike in druge inozemske države:		
za celo leto	\$8.00; za 6 mesecev	\$4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

USODNE ZMOTI

Čudna tišina, ki je zavladala zadnjih devet noči nad Londonom in ostalo Anglijo, kamor ni padlo nobenih nemških bomb, je naredila Londončane bolj nervozne kakor pa toča bomb, ki so doslej vsako noč treskale na London. Ker je zdaj čas Hitlerjev sovražnik, smatrajo Angleži, da je sedanji mir — mir pred viharjem ter da je to nekaj prolog dolgo pričakanega udara, katerega mora Hitler zadati kmalu, ali pa sploh nikoli.

Ampak če je to pojasnitev položaja, zakaj vlada tak tajinstven mir tudi na vseh drugih frontah Nemčije? Zakaj se ničesar ne zgodi v Španiji, zakaj so bile vse poteze na Balkanu odložene, tako da angleška armada lahko nemoteno nadaljuje s svojim obkoljevanjem italijanskih armad v Libiji in Eritreji, dočim se nemški bombniki, nameščeni v Siciliji, nič več ne ganejo, da bi pomagali kruljavemu zavezniku Nemčije?

Zakaj? V porazih italijanskih armad v Afriki je samo ena stvar jasna. Da se italijanske armade ne umikajo, temveč čakajo na svojih bazah, kjer je italijansko vojaštvo zajeto v tisočih, je misterija, ki jo more pojasniti samo dejstvo, da nezadovoljstvo ne vlada samo v italijanski armadi, temveč tudi v vrstah poveljstva. Danes je nad vsak dvom jasno, da Italija ni bila v borbenem položaju, ko je pričela vojno, za katero ji je manjkalo vsega: olja, vojnih zalog kakor tudi bojnega duha, kar potrjuje tudi dejstvo, da je Mussolini napovedal vojno šele tedaj, ko je menil, da je ista že skoro končana. Mussolini je naredil usodno pomoto, za katere italijansko ljudstvo še ni plačalo polne cene, toda jo bo moralo. Isto fatalno pomoto je zagrešila tudi Francija, ko se je vdala. Ta pomota je bila v domnevi Francozov in Italijanov, da je zdaj konec Anglije, češ, da se Anglija ne more nikoli dalje boriti sama.

Nedvomno, da je tudi Hitler gradil vso svojo strategijo na isti pomoti. Če bi bil on pričakoval, da bodo Angleži še kaj časa vzdržali, bi bil udaril po Angliji, ko mu je bila slednja izročena na milost in nemilost, to je po razsulu francoske armade, in ko so se disorganizirane angleške armade lomile pod njegovimi udarci. In ker ni Hitler prišel v vseh teh dolгих mesecih v Anglijo s svojimi armadami, s katerimi je potolkel Poljsko in Francijo, to pomeni, da tudi on ni bil pripravljen na vojno z Anglijo. Če bi bil pripravljen, ne bi bil čakal, zdaj pa čim dalje čaka, tem večja postaja z vsakim dnem možnost njegove izjalovitve.

POLITIKA KONTINETOV

Ne glede na izid poslednje faze evropske vojne, ki se napoveduje kot odločilni spopad med velesilama osi Rim-Berlin in britanskim imperijem, je vedno bolj jasno, da se bližamo dobi, ko se bo svetovna politika vodila le še na velike razdalje kot tako zvana politika kontinentov. Vseposvobod se uveljavlja težnja po izoblikovanju čim večjih državnih blokov, blokov kontinentalnega obsega, ki bi si teoretično in idealno drug drugemu lahko pomagali, ki pa bi se seveda v praksi medsebojno tudi kosali in merili, kakor so se kosale doslej poedine velesile v njih medsebojni borbi nasprotujočih si interesov. S samim snovanjem večjih državnih enot se namreč nasprotja interesov nikjer nujno ne izločijo, ker se namesto "drobnih" nasprotij navadno pojavijo nova, še večja in — nevarnejša.

Vojna, ki se je začela kot evropska vojna, se po dogodkih poslednjih mesecev in tednov vodno bolj približuje kritični točki, ko nastane vprašanje, ali so z njeno likvidacijo na evropskih tleh že odstranjena in izločena vsa nasprotja, ki bi jih mogla izzvati. Nova ravnovesja se ne tičejo samo tega ali onega dela Evrope, temveč dobivajo vedno bolj splošno evropski in s tem kontinentalni značaj, ker zajemajo vso celino. To seveda nujno ustvarja nove položaje tudi izven samega evropskega kontinenta. V tem pa vidimo začetek tako zvane kontinentalne politike ali svetovne politike velikih razdalj, ki se ne giblje več na etrah interesov in nasprotij poedinih velesil, temveč kontinentov. Razume se samo po sebi, da je v takšnem razvoju podrejenost srednje velikih in malih držav še bolj poudarjena, kakor je bila doslej.

Trenutno je v ospredju pozornosti predvsem politika "starega" in "novega" sveta, Evrope in Amerike, med

UREDNIKOVA POŠTA

35-LETNI JUBILEJ S. N. ČITALNICE

Dobrna veja, del drevesa slovenskega naroda, si je pred več desetletji izvolila novo domovino, Ameriko.

V Clevelandu so eni izmed naših prvih naseljencev, prežeti naprednih idej, leta 1906 ustanovili S. N. Čitalnico.

Podobno ognjišče, ki služi eni družini, je bila tudi S. N. Čitalnica, ognjišče, kjer so se shajali vsi ljubitelji slovenske besede, stremeci po višji izobrazbi in napredku.

Čitalnica si je nabavila v času njenega obstoja, čez tri tisoč knjig zgodovinskih, raznih poučnih romanov, kakor tudi najbolj pomembno štivo "Zvon" in "Dom in svet". Čitalnica vseskozi vzdržuje s prav malo izjemno vse slovenske liste in gre na tem mestu čast in iskrena hvala vsem slovenskim listom v Ameriki, ki pošiljajo liste brezplačno Čitalnici.

Priznati se mora, da ima Čitalnica zelo mnogo zaslug za slovensko naselbino v Clevelandu. Pri raznih ustanovah in društvih vidimo dela članov, ki so pridno posekali Čitalnico, ter se lahko konstatira, da je bila Čitalnica vodnica širnega napredka, zato kličemo vsem, kateri so kaj storili za S. N. Čitalnico: — "Ziveli!"

V nedeljo 9. februarja proslavi naša S. N. Čitalnica 35-let-

nico obstoja v S. N. Domu na St. Clair Ave. Ker so take prošle redke, nas sveta noličnost kliče, da se ob tej priliki snidemo prejšnji in sedanji člani Slovenske narodne čitalnice, da skupno proslavimo ta jubilej njenega obstanka.

V ta namen bo sestavljen lep program. Nastopili bodo pevci raznih zborov, dramsko društvo "Ivan Cankar" pa poda ednodeljanko "Pri vratarju", v kateri nastopi znani komik Anton Eppich v glavni vlogi. Govorila bosta naša dobro poznana rojaka, sodnik F. J. Lausche in pesnik Ivan Zorman.

Vstopnina za popoldne in zvečer je 50c, samo k plesu zvečer pa 25c.

Ta proslava naj bo praznik naše slovenske knjige, da se spomnimo tega dela tudi naših velikih mož: Prešerna, Jurčiča, Aškerc, Gregorčiča, Cankarja, Trubarja in drugih, od katerih pisana beseda se nahaja v knjigah naše S. N. Čitalnice.

Da podaljšamo življenje Čitalnici, naši slovenski govorci in naši pisani besedi, je vabljen splošno slovensko občinstvo širom Clevelanda, in okolice, da se vdeležijo 35-letnice jubileja Slovenske Narodne Čitalnice. "Ziveli!"

A. K.

Valentinov ples v Girardu

V soboto večer, 1. februarja prireja društvo "Slovenska Bistrica" št. 42, S. D. Z. prav mično zabavo s plesom, posebno v počast "Tineta in Tincam", ki ta mesec praznuje svoj god.

Veselični odbor pod vodstvom Antona Selaka, se je zavzel, da bo vse prvovrstno.

Jack Peršinov orkester iz Warrena je še vsako pot svoje posetnike zadovoljila, a v soboto bo pa tako srčkane komade igral, da ga ne boste kmalu pozabili.

Kaj pa glavni odborniki S. D. Z.? — Vas že dolgo ni bilo na ogled. Ustregli nam boste, ako nas posetite na "Valentinovi". Pa tudi vse druge rojake in prijatelje vabimo.

To društvo ne prireja veselice pogostoma, kadar pa se zavzame za kaj, pa tudi gre na delo, da je prvo v zadovoljstvo.

Torej v soboto večer 1. februarja na "Valentinov ples" v Slovenski Dom na N. State St. v Girardu, Ohio.

Vabi

Odbor.

ENOTNA OBLAČILA V ITALIJI

Pristojne italijanske korporacije so sklenile, kakor poročajo iz Rima, da bodo zavoljo znatnega porasta cen tekstilnega blaga in spričo težavnega nadzorstva teh cen strogo nadzirale cen izvrševale samo za enotno normirane oblačilne predmete. Določile so naslednje enotne vrste: volneno in bombažno blago, nogavice, srajce, tkalski izdelki, moški in ženski

čevlji. Tovarne bodo morale izdelovati te enotne proizvode v količinah, ki jih bo določilo korporacijsko ministrstvo in trgovina bo morala imeti določene količine v zalogi. Cene drugih tekstilnih in oblačilnih izdelkov se bodo gibale lahko prilično svobodno.

Moda obdelanih barv

Pariške modne tvrdke so si za pomlad in poletje izmislile nenavadne barvne odtenke: barve naj bi zbujale vtis, da so v soncu prebledele. Vzorce za te barve so dala delovna oblačila raznih poklicev: mornarske obleke mornarskih ribičev, ki jih je izdelalo vreme, halje vinogradnikov, ki jih je leta obsevalo južno sonce, obrabljeni površniki rudarjev, skratka vsa tista oblačila, ki so že davno izgubila svojo prvotno svežo barvo. Ker pa samo takšne pobledele barve seveda ne zadostujejo je moda pritegnila svetlo sinjo barvo, ki jo imenuje "finska modrina". Na lankih poletnih oblekah bo ta barva imela veliko vlogo. Črnine, ki so jo v zadnjih letih tako gojili, so se že malo naveličali in jo bodo po potrebi nadomestili s temno modrino.

Vojni čas se v modi očituje trenutno bolj skromno, na žepnih in ovratnih rutah. Tu je videti vse mogoče vojaške motive in gesla, jeklene čelade in poljske čepice, sidra in kompasne, topove in letala — ali pa tudi velika srca z napisom "zaklonišče za dva" in podobne stvarce. Tu in tam pa zadeneš tudi na nenavadne ideje, n. pr. na rdeč

robček za ustnično črtalo, ki ima kot edini vzorec natiskan kolektar za l. 1940.

Dežela 192 vulkanov

Tri elementarne katastrofe so tri šibe Japonske — potresi, vulkani in tajfuni. Na Japonskem je vsako leto več potresov kakor v vseh drugih državah sveta. Na japonskih tleh je 192 vulkanov in od teh jih še vedno deluje 54. Pred vsakim izbruhom vulkana imajo na Japonskem potres, če ga pa že ni pred izbruhom, nastane po njem. Pristojni zavod cesarske univerze v Tokiu je registriral v zadnjih 32 letih 30 tisoč potresov. To pomeni, da je bilo na Japonskem vsako leto okrog 1000 potresov ali vsak dan trije. Seveda je pretežna večina potresov na Japonskem lažjega značaja, saj bi sicer že davno ne bilo na japonski zemlji nobene hiše več. Večina potresov ne povzroči škod in tudi človeških žrtev ne zahteva.

Neposredni vzrok nemirne zemlje na Japonskem so deloma že omenjeni ognjeniki, deloma pa ogromna globina morja vzhodno od japonskega otočja. Tu je namreč morje na nekaterih krajih globoko do 8000 m. In izpremembe, nastajajoče v teh globinah vplivajo seveda na otočja japonskega cesarstva.

V Jokohami imajo najžalostnejši muzej na svetu, namreč muzej potresov. V njem zbrani okraski, reliefi in fotografije in druge stvari spominjajo posetnika na potrese na Japonskem v zadnjih desetletjih. Najstrašnejša katastrofa je zadela Japonsko leta 1923, ko je zahteval potres pol milijona človeških žrtev v Tokiu, Jokohami in drugih cvetočih japonskih mestih, od katerih so ostale samo razvaline. Zato tudi grade Japonci po pretečni večini samo prtilične hišice iz lesa. Japonske hišice stoji največ 50 let, potem jih pa podro in zgrade nove.

Zverjad dela škodo

Kočevje, 15. okt. — Tekočo jesen se spet pojavljajo od vseh strani kočevskega okraja pritožbe o škodi, ki jo povzroča na poljih zverjad. Letina je že itak slaba, poplave so ponekod še pomagale, zdaj pa je prišla še zverjad. Človek v mestu si misli, češ, saj ni tako hudo! Če si pa ogledate pustošenje po njivah, boste razumeli pritožbe kmetov. Ponekod so cele njive kuruze opustošene. Zverjad prihaja ponoči čisto blizu človeških selišč. Kmetje si pomagajo s stražami in strašilnimi ognji, a vse skupaj premalo ali nič ne zaleže. Lovski zakupniki tudi ne morejo odvrniti škodljivcev. Ponekod so lovski čuvaji šumske uprave organizirali love na divje svinje, na katere pozivajo kmete. Odškodnina, ki jo dobivajo ti za uničene pridelke, je smešno nizka in skoraj ne prihaja v poštev.

Kmetje zahtevajo tudi, da banska uprava dovoli uničevanje medvedov, češ, da so se ti spet razpasli. Koliko je resnice na tem, naj povedo lovci! Deloma utegnejo imeti kmetje prav. V bližini Koblarjev je pred kratkim nekdo doživel ne posebno prijetno srečanje z medvedko, ki je prišla za svojim mladčkom. Postavila se je na zadnje noge in pričela renčati, tako da je prizadeti hitro pozabil na svoje trde kosti in spoznal, da so še kaj pripravne za dirko.

Res je, da imajo kmetje precej škodo od zverjadi in da so njihove pritožbe upravičene, čeprav jih lovci ne slišijo radi. Največ je po kočevskih poljih divjih prašičev in dihurjev, po-

nekod pa prevladujejo medvedje, ki seveda več pospravijo.

Zašiti živeci

Med boleznimi, ki jih zdravnik vidi skoraj izključno v vojnem času, spadajo v takšni dobi številne poškodbe živcev, ki jih povzročajo izstrelki, drobeci in bodljaji. Posledica teh poškodb je večinoma otrplost živca in mišice, ki jo živec oskrbuje, tako da postane lahko tudi na videz nedolžna ranica zelo usodna.

V večini primerov je živec tako zavrt z mišičjem in tolsčo, da se izstrelku izogne in ni popolnoma presekane. Otrplost, ki se pojavi kmalu po poškodbi, pogostoma, čeprav tudi po mesečih, nazaduje in ranjenec lahko spet uporablja prizadeti ud.

V redkih primerih, da se živec popolnoma pretrga in nastane tedaj prava otrplost, pa je mogoče živec danes spet zašiti, kar sliči popravilu kakšnega električnega voda. Živčni kirurški zmogorejo v tem pogledu stvari, ki so podobne čudežem. Lahko si mislimo, da takšni šivi niso baš lahki, saj je že dovolj težko najti živec sam.

Ledeno morje - globlje in toplejše

Kakor poročajo iz Moskve, je ledolomilec "Sedov" na svojem dolgem potovanju po arktičnem morju izmeril globlje globine. Nego so nam bile znane doslej, na 86. stopinji severne širine in na 45.5 dolžinski stopinji so ugotovili 4952 m globoko mesto.

Nekoliko bolj proti zapadu so izmerili celo globino 5180 m.

Kar se tiče temperature arktičnega morja, so dognali, da se je v zadnjih časih nekaj ogrelo. Temperature, ki jih je ugotovil "Sedov", so višje nego jih je izmeril Nansen za svoje znamenite vožnje s "Framom".

Ze Nansen pa je ugotovil neko prodiranje toplejših atlantskih vodov v Severno Ledeno morje. Ta dotok toplejše vode se je, kakor so opazovali na "Sedovu" od tistega časa še povečal.

Nansen je svoječasn ugotovil, da doseže ledna plast na polarnem morju debelino do treh metrov, a "Sedov" ni našel nikjer gladke ledne odeje, ki bi bila debelejša od dveh metrov. — Plavajočih ledenih otokov ta opazovanja seveda ne upoštevajo.

TRI MINE RAZDEJALE VAS

Holandska obrežna vas Hujsduinen je imela posebno smolo. Ze prej sta eksplodirali v njeni bližini dve morski mini, ki so ju prignali morski toki, sedaj je v močnem zapadem viharju, priplavala in eksplodirala tretja mina, ki je razdejala še tisto, kar je bilo od vasi ostalo. Ker kažejo mine takšno nagnjenost do tega kraja, ki so ga v mirnih časih kopalci radi obiskovali, pripravljajo oblasti vse potrebno, da njegovo prebivalstvo izselijo. Vas se bo obnovila šele po vojni.

Telenews Newsreel Theatre

Clevelandski najnovejši theater, Telenews, ki je na 241 Euclid Ave. se otvori jutri, 1. februarja ob 9. zjutraj. Stavba tega teatra stane skoraj \$180.000. Slike, ki jih bodo kazali bodo vsi svetovni, zgodovino ustvarjajoči dogodki, novice in posebno zbrane "Telenewsshots" katerih potovanjajske slike iz vseh domačih zemlj, in informativni predmeti iz znanosti in športa. Vstopnina bo zmerom 28c, in za otroke 10c.

ŠKRAT



Švedska kraljica Kristina bila samo velika vladarica, več tudi prava ženska. Na slavnosti je sedela med dvornicami in se razgovarjala grofom Monaldeschijem, ki bil zavoljo svoje duhovnosti drugih sposobnosti na dvorilu priljubljen. Kraljica je bila o eni svojih dvornih ki jo je označila kot najmlajša Reka je na zadnje grofu, pove še on svoje mnenje o ti te dvorne dame. Grof je bro razumel past in je hitro govoril:

"Kdo bi mogel izreči sodi zvezdah, če gleda v sonce?"

Po tem odgovoru je pravi kraljičin miljenec in stal to mnogo let.

Nedavno umrl ameriški senator Borah je hodil ne samo politiki, temveč tudi v zasebnem življenju svoja, včasih nemara na pota. Na zunanosti ni imel nobene vrednosti, tudi svojo obleko se ni brigal, da so se njegovi tovariši v njeni iz njega včasih norčevali.

Nekega dne je prišel Borah senatne seje domov in je ženi s precejšnjim zadovoljstvom pripovedoval:

"Pravkar mi je neki zagotovil, da sem najboljši čeni mož v vsem Washingtonu. — "Ze vem, o kom govori dejala žena, "to je bil sen Gore."

Senator Gore je namreč

GROTTO CIRKUS



Prva predstava Grotta sa v Public auditoriju se v ponedeljek 3. februarja do 15. februarja, razen ob deljah. Predstava bo dva na dan, to je ob 2. popoldne ob 8. zvečer. — Nastopile vsakovrstne živali kakor levi, tigri, medvedi in drugi valji — Nastopili bodo glumači, Emmet Kelley, Gostling, Chester Barnett, dosti drugih. — Vstopnina dobijo v Union Bank of merce in v Music Hall blago. — Splošna vstopnina je 50c, zervirani sedeži so 85c, \$1.35 in \$1.65.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

ŽUPANOVA
MINKA

Povest v verzih

Kvečjemu k županu
Gre na četrtinko,
Da jej ktero reče
In, da vidi Minko.

Pa takoj spet k domu
Tine se požuri,
In domu prihaja
Zmiraj prav ob uri.

Se županov oče,
Skušen mož v modrosti,
Tineta pohvali
Radi te kreposti.

Kadar ide v cerkev,
Gre vselej z možaki,
Ne kot rogovilež
Kje v druhalu kaki.

V cerkvi ne ostaja
Iz klopi domače,
Kot zres zunaj cerkve
Druge postopače.

Pa lepo je vzrastel,
In rudeč, okrogel,
V zdravju bi in moči
Mnoge premogel.

Ceden fant je Tine,
Mislite karkoli,
Malo je enačih
Do Ljubljane doli.

Ravno se obraz mu
S prvim mahom diči,
Ze pol leta tudi
Brčice svedriči.

Saj bi bil dragonec
Tine prav gotovo,
Pa je sam in ima
Staro mater vdovo.

Dobro mu zapoved
Znana je četrta,
Z materjo se nikdar
Nista bila sprta.

Kdo bi mogel torej
Tinetu v zlo šteti,
Ako zalo Minko
V zakon če imeti,

Ako mati sama
Sinu prigrvarja,
Če ljubezen Tine
Minki tu povdarja?

Saj še ptiček drobnji,
Ko se ženi, poje,
Naj li Tine skriva
Srčne želje svoje?

Moral s tem je v javnost,
Mora ji odkriti,
Ako Minko zalo
V zakon če dobiti. . .

Zdaj zakliče mati
Minka "Z Bogom" reče,
Tinetu da roko,
In s perilom steče.

IV. V LJUBLANO.

Majnik mesec vlada,
Živa je narava,
Bujno vstaja žito,
Bujno rase trava.

Po zelenih vrtilih
Pa cveto cvetlice,
V grmih in po lozah
Zvrgolijo ptice.

Solnce v zlatem jutri
Na nebo prispeje,
Milijone žarkov
Dol na zemljo seje.

Rosa izpuhteva,
Jutro se je zgrelo,
Vse hiti iz sela
Na polje na delo.

I župan na njivo
Posle svoje spravlja,
Minka pa od doma
V mesto se posavlja.

Brhka hči je Minka,
Rada se ne joče,
Danes pa solzi se,
V stranski sobi stoče.

Ni še bilo dneva
V Minkinem življenji,
Da bi se topila
V tolikem trpljenji.

Rada ide v mesto
Kuhar Minka mlada,
Rada ide z doma
In doma je rada.

Teško je spomladi
Z doma se ločiti,
Teško ljubo mater,
Oča zapustiti.

Kaor se prvič loči
Od domače koče,
Temu se ne čudi,
Če ihti in joče.

Zalost čuti Minka
In solzeč se joče,
Iti pa le mora,
To želijo oče.

Pa še nekdo drugi
V kukinji se kiše
In solze debele
Skrivoma si briše:

To so mati špela,
Radi hčer imajo,
Oh kako jo s teškim
Srcem z doma dajo!

Pa kaj vse pomaga
Zdih in solzice!

Oče to veleva,
Mora do resnice.

Pa zakliče oče,
Ko se konj napaja:
"Urno, urno, Minka!
Nama čas prihaja."

Pride hčerka Minka
S culico iz hiše,
Z lic rudečih solze
Z robcem belim briše.

Nekaj še v zavitku
Prineso ji mati,
Izroče ji v roke,
Roko hte ji dati.

Pa vlijo se solze
Iz oči obema,
In od nju nobena
Več besede nema.

Pomiri se mati,
Jok nič ne pomaga,
In veli bridkostno:
"Idi, hčerka draga!"

Na Boga ne zabi,
Vedno rada moli,
V cerkev le smeš iti,
Ne drugam okoli!

Si-li vzela molek?
Rada mi ga rabi,
I doma mi mašne
Knjižice ne zabi!

Rada slušaj vedno
In se pridno uči,
S praznim opraviлом
Nikdar se ne muči.

Moških se ogiba,
Družba ta ni zate,
Bog in angelj božji
Pazita naj nate!

Zdaj pa srečno, z Bogom!
Pridem k tebi kmali,
Kadar nujno bomo
Delo dokončali.

Zdaj le teci, Sirca
Oče je zapregel,
Da si tam, še predno
Bo po bič posegel."

Brzo seže Minka
Materi še v roko,
Milo jo pogleda,
Zdihne prav globoko.

Gre, je že pri vozu,
Voz zdrži z dvorišča,
Mati se umakne,
Ide do ognjišča.

Pa ne more stati,
Stopi ven pred vrata
In po cesti gleda,
Koder se peljata.

Še pozdravlja hčerko
Mati, mater Minka,

Dokler voz ne steče
Onostran ovinka.

Se stoji županja,
Gleda še po cesti;
Pa ni duha, sluha
Več o Minki zvesti.

Daleč tam od sela
Voz drdra čez polje,
Kjer pojo plevce,
Zlate, dobre volje.

Vstajajo iz žita
Minko pozdravlja,
I one, kot plele
Šle bi v mesto raje.

Minka miga z roko,
Deklicam odzdravlja,
In se tužnm srcem
Od plevic posavlja.

(Dalje sledi.)

Za dober premog po nizki ceni, in
za točno postrežbo pokličite

ENDICOTT 1588
MAR-KET COAL CO.

1261 Marquette Street
F. J. Cimperman
A. M. Klemencic



Inventorska razprodaja

Postelje iz kovine, twin ali polne mere	\$ 4.95
Vse bombažne žimnice	4.95
Coil vzmetne žimnice	4.95
Stoli v različnih barvah	4.75
Različni kosi linoleja	29c jard
Vzmetne žimnice	9.95
Tuftless	19.95
Hassocks, dobite dokler so v zalogi	69c
3 kosi pohištva za spalno sobo iz javorovega lesa	39.00
3 kosi pohištva za spalno sobo iz orehovega lesa	49.00
8 kosov pohištva za obednico iz hrastovega lesa z "reflection" mizo	69.00
8 kosov pohištva za obednico iz orehovega lesa	59.00
2 kosa pohištva za sprejemno sobo iz Mohair	69.00

Oglejte si naše posebne Delux opreme za
tri sobe po \$159.00

FLEMING FURNITURE

ST. CLAIR AVE. cor. E. 75th ST.

Domači mali
oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.
878 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in pre-
barvamo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender-
je. — Welding!

J. POŽNIK — M. ZELODEC
Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND
WELDING

Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6815—31 SUPERIOR AVE.
ENDicott 9361

Moderna slovenska popravilnica
PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS
AUTOMOBILE IN TRUKE

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

F. Jelerčič
& Son

15302 Waterloo Rd.
KENmore 0195

GASOLIN

MIKE POKLAR

E. 43 St. in St. Clair Ave.
ENDicott 9181

Gulf Refining Gas Station
Izvršujemo tudi prvovrstna po-
pravila na avtomobilih.

STOPAR'S HI-SPEED
SERVICE

905 East 185th St.
Mi imamo avto-rack; najnovejšo na-
pravo za mazanje avtomobilov. Delo
garantirano. Se priporočamo.

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.
Se priporočamo za popravilo in bar-
vanje vašega avtomobila. Delo točno
in dobro.

GOSTILNA

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave.

Vsak petek serviramo ribjo
pečenko

ENDicott 9359

Molly's Tavern

7508 St. Clair Ave.

Pri nas vam postrežemo z dobrim pi-
vom, vinom in žganjem in dobrim pri-
gizkom. Se priporočamo za obisk. —
M. Fučić, lastnik.

PAPIRAR

John Peterka

Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno

Se priporočam
1121 East 68th Street
ENDicott 0653

RAZNO

FRANK KURE

1118 EAST 77th ST.

ENDicott 0439

Vsa kleparska dela, dela na strehah
in na furnezih. Se priporočamo hiš-
nim gospodarjem — delo je jamčeno
in cene so zmerne.

DEKORIRAMO
vaše sobe po najnižjih ce-
nah. Scenerija, napisi itd

A. PLUTH

21101 Recher Ave.
IVanhoe 2261 M.

POPOLNA ZALOGA
trebušnih pasov, elastičnih nogavic in
pasov za kila. Izvršujemo zdravniške
recepte točno in zanesljivo. Dostavi-
mo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG

15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini, avtomo-
bilskim nesrečam itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 Schade Ave.

Pokličite:

ENDicott 0718

Otvoritev v soboto ob 9. zjutraj
NEWSREEL THEATRE

241 Euclid Avenue, blizu Public Square

Vsi svetovni, zgodovinski, ustvarjalni dogodki prikazani pred vašimi
očmi. . . Brez duplikata ali ponovitve. Eno-urni program novic in posebno
izbranih "telenewsshorts," vključno potovanjske slike iz vaše domače
zemlje, informativni predmeti iz znanosti in športa.

TELENEWS nudi nepretrgano veselje, ki vam omogoča zasledovati
potek dogodkov.

Zmerom 28c, vključno obrambni davek, za otroke, 10c.

Kompletna nova slika vsak petek ob 5. zvečer

FEBRUARY SALE

Housecoats and
Robes

Values up to \$5.95 now at

\$1.00 \$1.95 \$2.95

Cotton Prints * Silk
Flannel

Corduroy * Chenille

Pajamas and
Gowns

Flannel and Balbrigan

Values up to \$2.95 now at

69c and \$1.39

Gloves

SILK and WOOL

49c Close Outs

Purses

\$1.00 values at 69c

Hats

Any hat 89c

A few Black
Dresses

CLOSING OUT

Sizes 14 to 50

Regardless of price

Now at \$3.95

Soiled Party
Dresses

At \$1.00 and \$1.95

Our Annual
Hosiery Sale

REGULAR 79c hose, now

3 pairs for \$2.10

REGULAR \$1.00 hose, now

3 pairs for \$2.25

Slips

\$1.00 and \$1.29

at 79c

GRDINA SHOPPE

6111 ST. CLAIR AVE.

HAIR-BREADTH HARRY

THERE WERE ONLY TEN OF US—QUIETLY WE
HERDED AS MANY KANGAROOS TOGETHER IN
THE SHADOW OF THE RAVINE

KOLIKO STORITE ZA
CANKARJEV GLASNIK?

Če ste res napredni, pokažite to tudi z de-
janjem. Cankarjev glasnik je napredna delavska
kulturna revija za leposlovje in pouk. Priporočite
svojemu prijatelju ali znanecu, da si jo naroči.
Za obstoj in napredek izobraževalnega časopisa
je potrebno sodelovanje vseh, ki so za napredek!

Cankarjev glasnik potrebuje zastopnikov,
posebno še izven Clevelanda. Priglasite se! Pišite
upravnistvu, ki bo rade volje dalo vsa pojasnila.
Naslov: 6411 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Naročilna nakaznica na Cankarjev

Glasnik

IME: _____

NASLOV: _____

Zastopnik: _____

Plačal \$ _____ c Dne _____ 19 _____

V. J. KRIZANOVSKA

28

MOČ PRETEKLOSTI

Roman v treh delih

IVAN VOUK

Vzmemirjene dame so hestirpno čakale njegovega povratka ter se polglasno razgovarjale; toda prešlo je precej časa, predno se je pojavil Mišel, ki je bil videti razočaran.

— Ne razumem, kaj se godi. Pavlikova vrata so od znotraj zapahnjena; klical sem in trkal, da bi mrtvega zbudil, toda vse zaman, ni se odzval.

— Morda je pri ženi, — je neodločno rekla Helena Aleksandrovna.

— Tudi jaz sem na to pomislil, in da bi se prepiral, sem šel do Dine sode. Ko sem zagledal luč, ki je uhajala pod durmi, sem mislil, da sem uganil; ker pa nisem slišal nikakega glasu, sem pogledal skozi ključavnico luknje, ki je zelo velika zaradi ogromnega ključa. Tedaj sem jasno videl, da je Dina sama in sedi pri mizi, v prelepo haljo oblečena in s čašo v rokah. Nepremično je gledala v vrata, toda ni se ganila in na moj poziv ni odgovorila. Originalen domislek prirediti iluminacijo, držati v rokah čašo in sedeti nepremično kakor kip.

— A! Ona čaka bržkone moža in je tako zamišljena, da nič ne sliši, — je nepotrpežljivo pripomnila Helena Aleksandrovna. — Toda kje bi bil Pavlik? Samo da ni zbolel? K njemu pa ni mogoče, — je pristavila v skrbeh.

KRIZMAN MARKET

6030 St. Clair Ave.

Pork roast pusti 14c lb.
Doma prekajen špeh 18c lb.
Doma prekajena
plečeta 19c lb.
Sveži vampi, 2 funta za 15c
Sveži rivi, 2 funta za 15c
Debeli, sveži, bela
jajca 29c ducat
Sveže maslo (butter) 32c lb.

Išče se

fanta, ki bi delal v trgovini. Kateri fant želi dobiti delo, naj se zgleda pri Century Tire Service na 15300 Waterloo Rd.

V najem

Odda se v najem stanovanje, obstoječe iz 6 sob, kopalnica, funez, garaža; vse v najboljšem stanju. Proda se tudi, če hoče kdo kupiti. Je tudi vse pohištvena oprema. — Za več pojasnila se oglašite na 916 East 73rd St.

Išče se

žensko ali dekle ki ima izkušnje za hišno delo; lep dom v Euclidu; ostane čez noč. Kateri želi naj pokliče Ivanhoe 4899 W.

LOUIS PECENKO

7308 Hecker Ave.

ENdicott 2759

BARVAR, PAPIRAR IN DEKORATER
Unijsko delo

Priatelj's Lekarna

Prescription specialists

St. Clair Ave. vogal E. 68 St.
Zastoj pri peljemo na dom
ENdicott 4212

L. R. MILLER COAL CO.

1007 East 61st St.

ENdicott 1032

Dober premog po zmerni ceni

— Jaz vem, kako priti do njega, — je nepričakovano izjavila Lolo. — Saj veš, Miša, v malem hodniku, ki pelje v Pavlikovo sobo, je dolbina, a v njej omara. Tam se hranijo naše galoše, Pavlikova skrinja, torbe itd.; tam vise tudi nepremočljivi plašči! Nedavno tega sem šla tja po svojo usnjeno torbo, v kateri sem pozabila neko knjigo; ko sem jo jemala doli, visela pa je zelo visoko, sem se nehote dotaknila velikega kavlja, ki je tičal v ozadju, in tedaj se je nenadoma nekaj premaknilo, kakor kadar se vrata odpirajo, in malo je manjkalo, da nisem padla v shrambo, ki leži zraven Pavlikove spalnice, kjer visi njegova obleka. Hotela sem vam povedati svoj dogodek, toda ko je prišla Dina, sem pozabila nanj in tudi se mi ni zlo vredno. V tem starem gradu naletiš povsod na tajne odprtine in skrivna vrata. Moje odkritje pa nam utegne danes pomagati. — Pojdi in odprti tista vrata; kavelj boš takoj opazil, ker je zelo velik, a glava mu je bakrena. — Tako boš videl, če je Polj v svoji sobi in če je bolan.

— Takoj stečem! — je odgovoril Mišel in naglo odšel. Dame so se nekoliko umirile in začele govoriti o dogodkih zadnje noči. Po končani nevihti jih je strah minil.

Brez najmanjšega truda je Mišel našel tajna vrata in prišel v kabinet, ki ni bil razsvet-

DOBRE KLOBASE

Najboljše jetrne, krvave in mesene klobase. Vse so zelo okusne in prodajamo po zmerni ceni. Pošljemo tudi po pošti. Se priporočamo

Viktor in Josephine
Kosic

951 East 69th St.

**Naša 36. obletna
RAZPRODAJA**
je sedaj v polnem
razmahu

To je velika razprodaja na
vse moških in deških
oblekah

Znižano na vseh moških oblekah
do 50%.

Vse deške obleke MORAJO BITI
PRODANE med to razprodajo—zato
ker ne bomo več imeli zaloge oblek za fantke—
ZNIZANO DO 90%.

Tukaj je oznanjenih samo nekaj
nakupov:

500 moških svedrov, coat modeli,
zipper fronts, slipover in izbira
iz velikih barv. Mere 36 do 50.
\$1.19 in več

1200 moških nedeljskih in delovnih
hlač. Mere 28 do 50. —
97c, 1.39, 1.69, 1.89, 2.39, 2.89,
3.29 in 4.39

DESKI SVEDRI

40c do 2.39

DEŠKE HLAČE

1.45 do 2.89

Velika izbira v vseh modelih
in barvah.

Pridite zgodaj dokler je
izbira dobra

Gornik's
6217 ST CLAIR AVE

ljem, toda skozi vratne špranje je takoj videl, da je spalnica svetla. Z največjo previdnostjo je vstopil; v njegovo začudenje pa je bila soba prazna, postelja nedotaknjena, a pri velikem zrcalu, ki je bilo razsvetljeno s svečami, je na stolu v neredu ležala bratrančeva obleka. Presenečen se je Mišel oziral okrog sebe in tedaj je videl odmaknjeno mizo in stojalo in na stečaj odprte duri, o katerih se mu ni niti sanjalo.

— Ah, nepriprav! Ti nas vodiš za nos in nas pustiš, da čakamo prihoda Diomida Petroviča za poset zazidanega krila, sam pa si že našel vhod, se izprehajaš po tajinstvenih sobah in prirejšaš iluminacije. No počakaj, ti grdi Pavlik, jaz ti že dam za tvoje tajne muhe! — je mrnal in stopil v sobo Giovane.

Težak zrak, ki je bil nasičen z jedkim vonjem, mu je udaril v obraz, toda ni se zmenil zato. S pohlepno radovednostjo je razgledoval neznani mu prostor, ki je bil razsvetljen s svečami v starih svečnikih; tedaj se je nenadoma ozrl na posteljo z brokatnim baldahinom in obstal je

kakor iz kamna s široko odprtimi očmi.

Na starinski postelji je ležala Valerija v razkošni obleki šestnajstega stoletja, a na stopnicah je klečal z upognjeno glavico in zaprtimi očmi strašni Paolo Di Montignoso v prelepi, z zlatom vezeni brokatni kamižoli, s čipkasto frezo in z bodalcem za pasom. Valerija je krčevito stiskala roko maledetta; a ni se zganila, bila je otrpla in se je zdela mrtva.

Črpajoč moč v svoji grozi, se je Mišel otresel otrplosti, bežal iz sobe, odprl zapah in kakor brez uma ter ves zasopel je prišel v materino sobo kakor veter. Smrtno blede, s štrlečimi lasmi in izbuljenimi očmi se je ustavil pred prestrašenimi ženskami.

Težko je sopal in šele čez minuto je pretrgano izgovoril:

Valerija ... Montignoso ... maledetto, oba sta umrla na starinski postelji in ona ... drži prikazen za roko.

Po teh besedah je plosnil z rokami in se zrušil brez zavesti na tla. Ko je Helena Aleksandrovna zagledala sina v tak-

šnem stanju in slišala njegove besede, je najprej pomislila, da se mu je morda zmešalo, ko pa je padel, je zakričala in se vrgla k njemu.

Samo Lolo je ohranila prisotnost duha in odločno posegla vmes. S tresočimi se rokami je

prinesla steklenico z zdravilno soljo, ki jo je izročila materi, da spravi brata k zavesti, sama pa se je posvetila Larisi Arkadjevni. Ko je ta prišla nekoliko k sebi, je prosila, naj jo spremi v sobo Pavla Borisoviča, da bi videla, kaj se je zgodilo.

— Ne morem hoditi, tako je, kakor da so mi noge odle, — je s težavo izpregovorila Larisa Arkadjevna.

Zobje so ji šklepetali in vidno se je borila z omedle-

(Dalje sledi.)

RAZPRODAJA POTREBŠČIN

za hišo in dom

Te cene bodo v veljavi samo od 31. januarja do 8. februarja
NE ZAMUDITE TE LEPE PRILIKE!

Ob času, ko obhajamo 4. obletnico obstoja naše trgovine, smo se namenili prirediti razprodajo na vsej naši veliki zalogi hišnih potrebščin. S tem, da nudimo na tej razprodaji skrajno znižane cene, se hočemo izkazati hvaležni našim številnim prijateljem in odjemalcem in jim nuditi priliko, da si prihranijo lep denar.

Pridite in kupite sedaj, ker take razprodaje in tako znižane cene vam nismo še nikdar nudili

TUKAJ NAVAJAMO SAMO NEKAJ PREDMETOV — PROSTOR NE DOVOLI VEČ

FRIGIDAIRE LEDENICA, S.V.S. 640, vredna 149.95, sedaj **102.95**

MAYTAG 18, vreden 89.95, na razprodaji **59.95**

MAYTAG 108 T, vreden 64.95, na razprodaji **44.95**

BARTON PRALNIK, vreden 59.95, na tej razprodaji **32.95**

CONLON IRONER, double speed, vreden 99.95, sedaj samo **56.95**

VISOKA SVETILKA, 6-way, svilnat senčnik, vreden 14.95 **4.95**

GRAND PEČ, C-784, vredna 136.50, na tej razprodaji samo **89.95**

PHILCO 1941 in ZENITH RADIOS, od 20% do 40% popusta, poleg tega pa še 40 plošč ZASTONJ.

A.B.C. PRALNIK, 24 gal. čeber, ena deska za likanje, en

SUN BEAM likalnik, 60 zavojev Rinso, vse skupaj **69.95**

vredno 119.95, sedaj vse skupaj samo **4.95**

MODROCI, polna mera, sedaj samo **4.95**

COIL SPRINGS, polna mera, sedaj samo **4.95**

5-kosov ZAJTRKOVALNI SET, vreden 39.50, sedaj samo **19.95**

STUDIO COUCH, vreden 44.95, sedaj samo **27.95**

2 komada za SPREJEMNO SOBO, sedaj samo **59.50**

WESTINGHOUSE LIKALNIK, vreden 7.95, sedaj samo **3.95**

IMAMO TUDI ZNIZANE CENE NA VSEM DRUGEM POHISTVU

— Lahka mesečna odplačila —

Vzamemo tudi North American Mortgage Loan Co. bančne knjižice

Vsak, kdor bo obiskal eno izmed naših trgovin, bo dobil lepo darilo

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 St. Clair Avenue

JOHN SUSNIK in JERRY BOHINC, lastnika

819 East 185th Street

V vsaki slovenski hiši
s tukaj rojeno odraslo mladino
bi morala biti knjiga

"From Many Lands"

Spisal LOUIS ADAMIČ

Ta najnovejša knjiga našega slavnega rojaka je zbudila občo pozornost in odlično priznanje v ameriški javnosti.

"The New York Times" piše: "S to knjigo se je Louis Adamič lotil največjega problema, pred katerim stoji Amerika ... Problem, katerega je načel, je tisočkrat težji kot gradnja Boulder ali Grand Coulee jez, in v svojih končnih zapletljivostih je celo težji kot so dnevi problemi, katere rešuje predsednik Roosevelt ter oni, o katerih pravi Wendell Willkie, da se jih je voljan lotiti ..."

"The Philadelphia Inquirer" piše: "Redkokdaj je še Amerika čula tako prepričevalen argument za ideal edinstva — apel, ki bi zvenel tako čisto in resnično, kot nam ga nudi Louis Adamič v tej svoji najnovejši knjigi."

"The Cleveland Press" pravi: "Louis Adamič, avtor del kot 'The Native's Return' in 'My America', je napisal važno in misel izzivajočo knjigo pod imenom 'From Many Lands.'"

Naročila za knjigo "From Many Lands" sprejema uprava "Enakopravnosti", 6231 St. Clair Ave. Vse knjige, ki jih naročite pri nas, so lastnoročno pisane od pisatelja L. Adamiča. Cena \$3.50; po pošti 10c več.

MLAD. PEVSKI ZBOR SLOV.
DOMA NA HOLMES AVE.

KONCERT Z IGRO "ČISTA VEST"

priredi

v nedeljo 2. februarja
ob 3:30 popoldne

V SLOV. DOMU NA HOLMES AVE
Vstopnina 40c; zvečer za ples 25c
ORKESTER MALOVAŠIČ